

Vestfold Nytt

Julen 1981

nr. 5 og 6





ÅRET SOM GIKK.....

1981 var FN' s år for funksjonshemmede. Året har for det meste vært viet de forskjellige grupper av funksjonshemmede over hele verden. Internasjonalt kan det dessverre ikke skaffes noen fullstendig oversikt over bedrede forhold. Et lite lyspunkt er det i det siste kommet fram for oss døve, og det at 25 politiske flyktninger fra et øst europeisk land kommer til Norge i januar, og vil bo på Ål i 6 måneder for å lære norsk tegnspråk før de flytter til andre kanter av landet.

Det er 25 døve østeuropeere, som i den siste tid har bodd i flyktingeleir i Østerrike.

Her i Vestfold har vi også nådd et nytt mål i og med at "Skogstua" er blitt ferdig til bruk. Kontor- og garderobetilbygget lar vente unødig lenge på seg. Grunnmur skulle for lengst vært ferdig og reisning av tilbygget begynt. Onsdag 2. desember var fortsatt ikke arbeidene begynt. Byggekomiteen som er oppnevnt bør vurdere på ny for resten av prosjektet. Døveforeningen taper penger for hver dag som går.

Skogstua hadde et jevnt og godt besøk i hele sommer og det har også fortsatt utover høsten. Damene har begynt og bruke stedet for møter i syklubbens regi. Også tegnspråkkurs blir holdt der. Nå venter vi bare på at de andre klubbene innen foreningen skal begynne og legge opp til faste møtedager. Det vil uten tvil gi mersmak for hele foreningen.

Per M. Thorsen

NY ADRESSE FOR VESTFOLD-NYTT!

Som dere ser på siste side så har VESTFOLD-NYTT tatt i bruk postboksadressen til foreningen. Det er også den faste adressen for ~~post~~ til foreningen sett bort i fra hastverkspost som må sendes direkte til de forskjellige formenn og gruppeledere.

SIDE 2: ÅRET SOM GIKK

SIDE 3: DØVETOLKENE I VESTFOLD

SIDE 4: BREV FRA FOYNLAND UNGDOM

FRA SIDE 7 OVERTAR KARIN ELISE SYVERTSEN REDAKTØRPENNET OG HAR SKREVET JULENUMMERET.

Gulborg Larsen og Oline Skjermo stilte sporty opp med vakre håndarbeider på kulturdagenes i Haugesund. Dessverre så tok ikke kulturdagenes to eldste utstillere seg råd til denne fine turen til vestlandet. Like ut i havgapet lå Haugesund by vakkert til. Det smakte salt av luften. Per Martin Thorsen var den eneste fra Vestfold som hevdet seg denne gang.

Om kulturdagene kan du lese mer på side

GLEM IKKE JULESKINKELOTTERIET. SELG DET FERDIG I TIDE.



DØVETOLKENE I VESTFOLD.

Offentlig godkjente:

Bjørg M. Andersen

Eva L. Ohna

Begges adresse er "Hjemmet for døve", 3120 ANDEBU.



Midlertidig godkjente:

Else Marie Fjelde, Foynland, 3132 HUSØYSUND.

Johanne Holdhus, Frelsesarmeens, Postboks 36, 3250 LARVIK.

Elisabeth Kirknes, Verningen, 3270 NANSET.

Mathilde Mølbach, Greveveien 61, 3250 LARVIK.

Aage W. Johansen, Fjordveien 9, 3190 HORTEN.

Stein Erik Ohna, Kleiverudveien 54, 3080 HOLMESTRAND.

Roald Wennersteen, Skinmo, 3270 NANSET.

Marit Sørby, Vardeveien 23, 3200 SANDEFJORD.

Næn av oss ble litt forundret over at fylkets eneste to offentlige godkjente tolk kun kan treffes gjennom "Hjemmet for døve".
Det er ikke så mange av foreningens medlemmer som bor der.



PERSONALIA:

DESSVERRE SÅ ER DET VANSKELIG Å SKRIVE EN 100% RIKTIG PERSONALIA: VI MÅ HA OPPLYSNINGER OM FORKJELLIGE JUBILEUMS OG MINNEDAGER. IKKE BARE FØDSELDAGER OG DØDSFALL. Det går ikke i lengden det vet dere. Så derfor må alle medlemmene si i fra til redaktøren i god tid.
I JULENUMMERET som begynner fra side . Sender vi en spesiell julehilsen til dere som fyller runde år.

Red.

TEGNSPRÅKKURS FOR UNGDOMMENS RØDE KORS PÅ FOYNLAND.UNGDOM LÆRER TEGNSPRÅK FOR Å INTREGRERE DØV GUTT.

Vestfold-Nytt har fått et hyggelig leserbrev fra to ungdommer som deltok på kurset.

TEGNSPRÅKKURS.

På Foynland URK har vi gått et lite tegnspråkkurs. Vi syntes dette var gøy og interessant og lære, men det var enda gøyere når vi skulle praktisere det vi hadde lært. Det var gjennom en Danmarkstur og en sykkeltur. Vi fortsatte med disse kursene på et nybegynner kurs, og ved et fortsettelseskurs for de som ville gå videre med dette. Vi begynte på kursene fordi en døv gutt Andreas Fjelde ville begynne hos oss, så derfor både måtte og ville vi lære dette språket. Vi syntes tegnspråket skal være valgfag på skolen. Vi vil takke Mia, Andreas's mor fordi hun er så snill og lærer oss tegnspråket. Det kan jo være anstrengende nok og lære en gjeng på ca. 30 stk. De er ikke alltid så rolige, men det har hun klart fint!

Skrevet av to som er glade for at de tok kurset.

FARLIG TANKEGANG ER DET å tro om andre mennesker at de ikke kan fordi de har et handicap. De hørende tror om oss døve at vi er stumme fordi at vi ikke hører. Men er vi døve noe bedre enn de hørende i å tenke om andre mennesker? I sommer svømte Per M. Thorsen som er lam i den ene siden over Mefjorden ves Skogstua og tilbake. Da han kom tilbake brøt levenet løs. Du må ikke finne på sånt! Tenk på at du kan drukne og også annet tullete tenkegang ble han møtt med da han kom tilbake. DET ER IKKE BARE at vår Norske Kulturarv tenker slik, men at det er et farlig onde!

Red.

Per M. Thorsen er maratonsvømmer, så bekymringene var grunnløse.



DØVES KULTURDAGER I HAUGESUND BÅDE OG FRA VESTFOLD.

ELLEVE fra Vestfold derav hele syv turister hadde i år funnet veien til Haugesund, som var vertskapsby for årets DØVES KULTURDAGER.

Det hele begynte med et koldbord på Hotell Saga Maritim fredag kveld klokken 18. Koldbordet var hovedsaklig fiskemat og det var virkelig gode salater der! Hotellet lå bare 10 meter fra brygga i sundet som skiller fastlandet fra Karmøy.

Like over klokken 20 begynte kunnskapstevlinga. Denne var som vanlig spennende. Drammen 1 tok ledelsen foran Oslo 1. Oslo 1 ledet halvveis foran Drammen 1 og Trondheim 1. Følgende lag gikk til finalen. Bjørkåsen, Bergen 1, Trondheim 1 Oslo 1, Drammen 1 og Møre og Romsdal 1 og 2. Den store sensasjonen kom da Bjørkåsen gikk bort og vant. Ett lag som aldri hadde deltatt før. Vestfold sitt lag klarte aldri og hevde seg, men ellers lå de jevnt til i rekka hele tiden.

Tom Kristiansen var den eneste heltidsengasjerte utstilleren. Han stilte ut ett fantastisk stykke håndverk, et ølkrus.

Lørdag åpnet programmet klokken 09 med taler av Inger Knutsen, Haugesunds ordfører Olle I. Eriksen og Rolf Hansen.

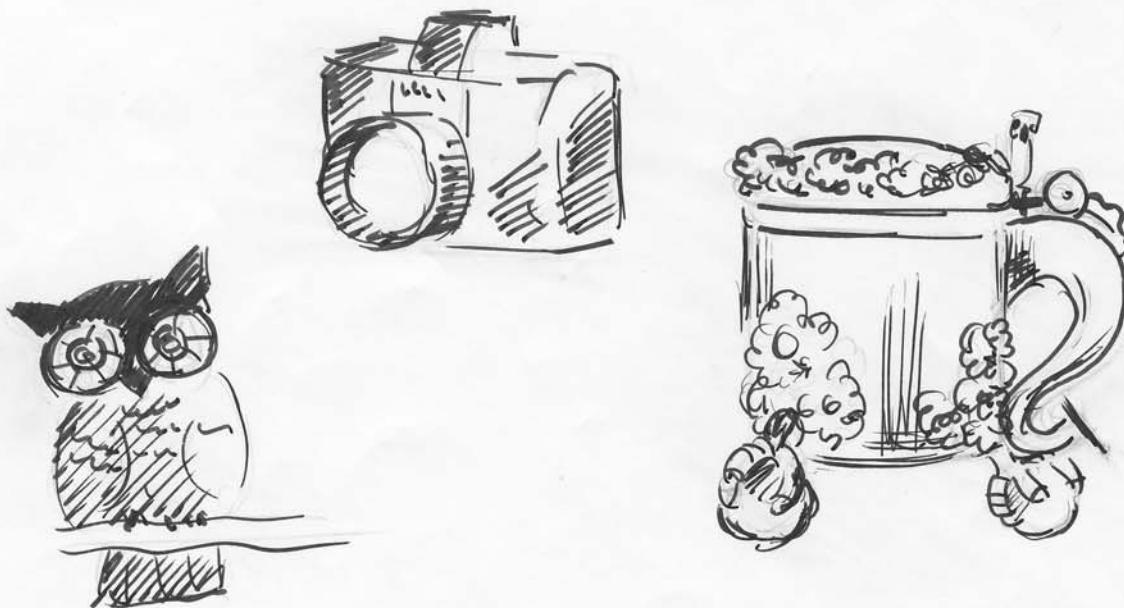
Etter og ha sittet i salen en stund og sett på et heller ensformig teaterprogram, og også dreiet det seg mest om døveforeningene og deres arbeid. Det forunderer meg ikke om det har vært tjuvtittet i andres manus. Folkedansfremstillingene var stort sett som før.

Mens jeg var borte på hotellet og tok en hvil, da ble selvfølgelig premiene utdelt. Tom måtte ta i mot min 2. premie for meg. Kulturutvalget glemmer dessverre og fastsette tiden for premieutdelinger i brosjyren på kulturdagene.

Vestfolds beste plassering ble altså en 2. premie på Per M. Thorsen i foto fritt valg. Foto, gruppe A.DØV ble dessverre en fiasko! Bare to innsendte fotografier (2) som denne gruppen skal dominere kulturfestivalen på Lillehammer neste år.

Jeg håper mine mangfoldige fotointeresserte døve venner på landsbasis tar seg sammen, og i det minste sender en forstørrelse av et feriefoto. Noe alle som regel har.

Per M. Thorsen



AKTIVITETER PÅ DØVESENTERET.

TERMINLISTER:

Lørdag 12. desember, før julshyggekveld kl. 18.00.
 Mandag 28. desember, juletrefest kl. 16.00.

1982

Formannsmøtet vedtok å begynne med møter hver 3. dje uke. Det blir derfor noen små forandringer på programmet for 1981.
 Nyttårsfest blir det kanskje på Skogstua, hvis det er interesserfor det. Det vil bli tatt en entre på 50 kroner eller skal vi ta med mat selv. Gi beskjed til formannen hvis dere vil være med.

Foreløpig program for vårsesjonen:

Fredag 22. januar selvangivelse. Kanskje foredrag av en ligningssekretær.
 Fredag 12. februar hyggekveld med kunnskapstevling
 Lørdag 6. mars ÅRSMØTE
 Søndag 21. mars gudstjeneste
 Fredag 26. mars hyggekveld med lysbilder fra kulturdagene i Haugesund og fra Norgesturen
 Fredag 16. april foredrag av brannsjef
 Fredag 7.-lørdag 8.- søndag 9. mai vasker vi Skogstua før sommersesongen. Da må all skitten vekk etter vinterens bruk.
 Fredag 4. juni helsekostkveld
 Onsdag 23. juni sankthansfest

SOMMER, SOL OG SALT SJØ. Sommersesongen på "Skogstua" begynner.

St. Olavs ordenen til Albert Breiteig.

Ved en mottakelse i Bergen Døveforenings lokale fredag 30. oktober fikk Norge en ny Ridder av St. Olavs-ordenen. Det var Albert Breiteig som ble hedret og hyllet for sitt arbeid blandt de døve her i landet, og for sitt sosiale engasjement i videre forstand. Ikke minst Bergen KFUM og KFUK - eller rett og slett Ynglingen har nytt godt av det. Likeledes Åsane menighet. Albert Breiteig har også tatt sin tørn i det lokalpolitiske arbeid, blandt annet som formann i Åsane skolestyre før kommunen ble slått sammen med Bergen.





JULEN 1981.

Nå er det snart jul igjen og en ny høytid skal komme. Det er en koselig tid, en egen stemning, og det minner oss om Jesu fødsel som er på julaften. Mange mennesker glemmer det. For mange gaver og mye god mat har tatt overhånd.

Selvfølgelig er det hyggelig med julegaver, og mat må vi ha. Glem ikke det viktigste om hvorfor vi har jul.

FORMANNEN HAR ORDET.

HVOR LANGT HAR VI KOMMET?

Et år er snart omme. Det mærmer seg jul og nyttår. Hva har vi fått ut av året 1981? Noen syntes de har gjort mye, andre igjen syntes de kunne ha gjort enda mer.

Allikevel syntes jeg vi må si oss fornøyde med det som er gjort. Vi ser at det går fremover med døvearbeidet, også at opplysningsvirksomheten går den riktige veien. De funksjonshemmedes år, har det vært et prateår? Ja, det har vært et prateår, men DET har også hjulpet.

Holdningen hos folk har endret seg.

Det har blitt lettere å være funksjonshemmet. Også tegnspråket blir mer og mer akseptert. Det er populært å lære tegnspråk idag. Flere av oss har vært invitert til skoler, foreninger, klubber m.m., for å fortelle om det å være hørselshemmet. Det har vært masse å gjøre i 1981 syntes jeg.

Året 1982 håper jeg skal bli enda bedre, spesielt at det kommer mer tekst på TV, for også vi skal følge med. Vi krever også at arbeidet med teksttelefonen fører frem, og at alle som vil ha får teksttelefon i fremtiden. En ting til er viktig å ta med og det er honnørbillett til alle døve og sterkt tunghørte. Vi reiser mye mer enn andre, for å besøke venner som har det samme handicap som det å være hørselshemmet. Det er litt lengre for oss når vi skal samles til foreningsaktiviteter. Vi kan heller ikke ringe, og derfor går det mye ekstra TID til reiser, og igjen blir det mange ekstra UTGIFTER som ikke funksjonshemmende har. Selv om ikke vi hører, allikevel snakker vi fremdeles til døve ører, hvorfor?

Foreningsvirksomheten har vært jevn, det har vært holdt flere foredrag, bl.a. har vi hatt besøk av den nye døvekonsulenten for østlandet.

Både film- og videokveld, spørreleker, Norgestur o.s.v. har vi hatt i årets løp.

Slutter her med å ønske hverandre en god jul og velkommen til et nytt bedre arbeidsår for døvesaken.

Karin.

BYGGEKOMITEENS FORMANN HAR ORDET.

DØVESENTERET OG KULTURHUSET VÅRT.

Arbeidet med døvesenteret vårt går sakte men fremover. Vi har for lengst flyttet all aktivitet ditt.

Det skal ikke gjøres mere på huset før til våren når sneen har smeltet. Allikevel ligger ikke byggekomiteen på latsiden.

Nå holder det på å graves en 350 meter lang grøft til vannledninger og telefonkabler, slik at vi at nå skal få sikret vann for hele året, og at det også med tiden kan installeres telefon der, når det skulle bli aktuelt. Vi syntes dugnadsaktiviteten blant medlemmene har sunket endel.

HÅPER det retter seg igjen på våren når vi da skal begynne på igjen.

John Ulfsten.

BORTGANG.

Medlem Asta Synnøve Skilbred døde plutselig på Rikshospitalet 23. november, bare 63 år gammel. Et stort tap er det spesielt for hennes mann Anton, for de hadde det så godt sammen.

Heldigvis har han mange gode minner å tenke tilbake på, og som ingen kan ta fra ham. Vi i døveforeningen var vant til at Asta så trofast møtte opp på foreningens aktiviteter. Støtteklubbens møter var hun også bestandig med på. I mange år har hun vært til god støtte spesielt med landslotterisalget sammen med sin mann.

Så sent som i sommer satt hun på basaren i Tønsberg, enda hun ikke følte seg helt bra. De siste årene har hun klaget over smørter, men hun trodde vel ikke det var så alvorlig.

Må si hun har vært sterkt helt til det siste.

Nå er hun borte. Det er så rart.

Begravelsen 2. desember foregikk i all stillhet. Hovedprest Dueland forrettet over emnet "døden er ikke slutten, men da begynner det istedet et nytt og bedre liv".

På båren lå den største kransen som var fra hennes mann. Rundt var det mange kramser både store og små, fra familie og venner. Fra Vestfold Døveforening var det sendt en kransehilsen hvor det på sløyfen også var skrevet "En siste hilsen".

Fred være med hennes minne.

VANT BÅT!

En av storselgerene for Døves Landslotteri her i Vestfold Mathilde Mølbach, hadde vinnerloddet på en av de største gevinstene EN BÅT på nummer 61215. Det var virkelig moro og dette fortjente hun også, så aktiv som hun har vært med salget. Vi gratulerer med gevinsten.

Det er solgt for kr. 140.000,- 14000 lodd, og det resulterte i 12 gevinstre til Vestfold.

Samtidig takker vi landslotteriformann Knut Syvertsen og medhjelper Marit Melgaard for fin insats.

En stor takk skal også alle våre trofaste selgere ha.

HILSEN FRA EN TEGNSPRÅKELEV I HORTEN FRIUNDERVISNING.

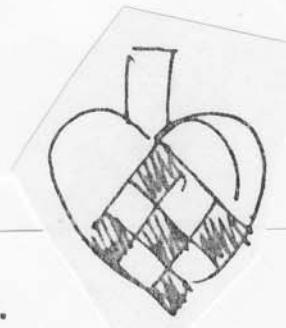
Kjære Karin Syvertsen m familie:

Jeg ville så gjerne å si hjertelig takk for at dere tok meg med til døvesenteret. Jeg syntes det var et fint miljø der, og likte meg godt. Jeg gleder meg til å dra dit en annen gang også.

Beste hilsen
Dagrunn Kristensen

(Det er hyggelig med slike hilsener).

Karin.

VI GRATULERER.

Håkon Skare, Hagabakken 3, 3250 LARVIK fyller 80 år 20.12.1981.

Aslaug Aasenden, Skogmo, 3120 ANDEBU fyller 65 år 14.12.1981.

Inger Johanne Solberg, Ekebergsv. 62, 3080 HOLMESTRAND fyller 65 år 25.12.1981.

Hans Georg Hassum, Ekornstien 9, 3190 HORTEN fyller 50 år 31.12.1981.

Storgatens Glas- & Stentøimagasin

Telefon 11 112

TØNSBERG

Telefon 11 112



ALT I ELEKTRISK
RADIO-TV-VIDEO

Paulsen & Paulsen a.s.

Reparer Deres gamle sko
eller kjøp et par nye hos

**mil SKO
REP.**

BIKUBENTERRASSEN – TØNSBERG
TLF.: 15 215

meyers
FARVE HANDEL A/S

3100 TØNSBERG
VED HVALENKRYSSSET



MALING - BILLAKK - TAPET
GULVBELEGG - TEPPER - LIM

Tønsberg
Kontor-
Senter a.s.

NEDRE LANGGATE 33

TELEFON (033) 14 395

-for større
matglede



bikuben SUPERMARKED

TØNSBERG TORV · HEIMDALSENTERET · KALDNES · NARVERØD · VEAR

PORSELENS-
MALERE!



Et godt utvalg av:

• Porselen • Motiver

• Farger etc.

finner De i vår porseleins-
avdeling. Vi tar også imot
til brenning.

Blomsterhallen

Nedre Langgt. 39 -
Tønsberg. Tlf. 12229.

Vestfold Døveforening

Stiftet 31. mai 1914

v/ Karin E. Syvertsen
Odinsv. 11
3155 ÅSGÅRDSTRAND

Bankgiro: 7143.05.05577

Postgiro: 5516323

DØVESENTERET "SKOGSTUA"
POSTBOKS 1439
3201 SANDEFJORD

TILSLUTTET NORSKE DØVES LANDSFORBUND

TRYKKSÅK

Returadresse:

VESTFOLD DØVEFORENING
v/ VESTFOLD-NYTT
POSTBOKS 1439
3201 SANDEFJORD

